

Читати у Львові
на дні (хрбті ліділь) к.
р. мат. січня) в 5-й го-
діжі по колодам.

Діловимоюцім відъ
т. 9 улица Чарнецького.

Редакція ул. Фран-
ківська ч. 10, двері 10.

Листи пріймають се-
м'я франковані.

Рекламація не по-
стала вільний більшість порта
турник не зберігають си

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газеты Львовской“.

Ч. 251.

Нині:
Завтра:

Іерона
Соб. А. Мих.

Елизавет.
Фелік.

Субота 7 (19) листопада 1892.

Всіхдъ сонця 7 г. 16 м.; всіхдъ 4 г. 15 м.
Баром. 769 терм. — 0·4° — 0·8°.

РОКЪ П.

С. Вел. Цесаръ а Выстава краєва въ 1894 р.

Вчера по замкненю вже числа нашої ча-
сописи наспівла въ Вѣдня телеграма такого
змѣstu:

Нинѣ о 10 годинѣ приймавъ Єго
Величество Цесаръ президію загальну
Выставу краєвою въ 1894 р., зложену
зъ князя Адама Сап'єги, гр. Станіслава
Баденіого, Августа Горайского, Едмунда
Мохнацького, президента мѣста Львова
и Фелікса Шляхтовского, президента
мѣста Кракова.

Его Величество Цесаръ зволивъ
найласкавѣше приняти протекторатъ
Выстави краєвої и въ найгорячѣшихъ
словахъ выскажавъ желаніе поводженя
для Выстави, а великихъ зъ неї кори-
стей для краю и мѣста Львова. Найя-
снѣйшій Монархъ приобѣцавъ при тѣмъ
рѣшучо вѣдвѣдати Выставу и заповѣвъ,
що такожъ вже въ слѣдуючому роцѣ
прибуде до Галичини на маневри.

Не потребуемо доказувати, въ якъ вели-
кою радостію дожидавъ нашъ край и єго сто-
лиця сего року приїзду нашого Найясней-
шого Монарха и зъ якимъ жалемъ принявъ
вѣстъ, що Вонъ не приїде, хочь загально
було звѣстно, що лишь ширя печаливості Є.
Величества о добро краю и жителївъ споку-

кала Єго залишити сей приїздъ въ виду гро-
зичної пошести, щоби Своїмъ приїздомъ не
дати причини до єв розширеня. Зъ тымъ
більшою радостю повитає певно цѣлый край
ту вѣстъ, що буде мੋгъ ажъ два разы въ ко-
роткому часѣ гостити у себе свого улюблѣ-
ного Монарха, котрого ласка и печаливості о
добро краю и народу ще тымъ проявила ся,
що зволивъ ласкаво приняти протекторатъ
надъ краєвою Выставою, котра має дати до-
казъ о матеріальному розвою краю и вѣтців-
ской печаливости Того, котрый обнявъ про-
текторатъ надъ нею, а зъ котримъ лучить
нашъ край и єго народы нерозривна звязь
широї любови, вѣрности и преданності.

ційного призволеня; опосля даткомъ фонду
краєвого въ висотѣ 40 проц. прелімінованихъ
коштівъ. Датки конкуренцій, до котрихъ
будуть потягнені властитель сумежныхъ не-
движимостей або сусѣднихъ заведень воднихъ
мають служити на часткове покрите 40 проц.
датку фонду краєвого.

До удержання виконанихъ роботъ має
бути утворений окремий фондъ, котрый буде
складати ся: зъ квоты, осягненої въ прода-
жії узысканихъ черезъ регуляцію грунтівъ,
яко капіталу основного; зъ вѣдсотківъ водъ
квоты, якій наростиутъ въ часѣ будови; зъ
доходу узысканого зъ продажії верболозівъ.
О сколько доходы того фонду не вистануть
на покрите коштівъ удержання, має останокъ
коштівъ консервації покривати державний
фондъ будовель воднихъ, въ висотѣ 60 проц.
а фонду краєвого въ висотѣ 40 процентівъ.

Міністерство справъ внутрішніхъ на
підставѣ порозуміння зъ интересоваными мі-
ністерствами заявило теперъ, що противъ
ухваленого Соймомъ проекту закона о регу-
ляції рѣки Днѣстра на просторѣ водъ Роз-
вадова до Журавна не заходить нѣкії пе-
репікоды, однакожъ проектъ сей може бу-
ти предложенный до Найвищої еанкції ажъ
по конституційномъ призволеню прелімінарія
фонду меліораційного на рокъ 1893.

При свїй нагодѣ запримѣтило міністер-
ство справъ внутрішніхъ, що взгляду на
інії подбні проекти законовъ, які суть
въ пертрактациї, що интересованій міністер-
ства згодилися на предвиджений въ проектѣ
закона о регуляції рѣки Днѣстра датокъ дер-
жавный до коштівъ удержання будовель ре-
гуляційнихъ лиши вимково зъ уваги на осо-
бливий характеръ предпослання, о котре

14)

ЗОЛОТА ДОЛЯ.

Оповѣдання.

Зъ польского. — Marii Rodzewiczewny.

(Дальше.)

Вонъ нахиливъ почервонѣле чоло і довго
силувавъ ся. Коли поднѣсъ голову, бувъ уже
блѣдимъ, спокойнимъ і прибитимъ.

— Не гнѣвайтесь, мамо, і не сварте!
Може я й не лихій, лише дурний, отже на-
вчѣть мене, а я буду слухати, якъ святыхъ
слівъ! Простѣть! Пбайду і скажу такъ, якъ
ви приказали, всю правду; нехай зъ мене цѣле
мѣстечко смїє ся. Богъ свѣдкомъ, що я вамъ
радъ неба прихилити, догодити, лише я не
вмію... Не потрафлю... Вже новий рокъ над-
ходитъ; може менѣ дастъ Богъ въ нѣмъ що
доброго зробити, змазати тамте. Ой мамо! що
я виненъ, що я такій дурний, що я виненъ?...
Простѣть!... Прийде може день, коли вамъ
обѣтницѣ додержу, славы добуду, враду-
вась. Дай Боже якъ найскорше!...

На свѣтѣ приходить Новий рокъ — і
закарбувавъ собѣ то горяче бажаніе паробка
та нѣсъ ему въ подарунку тую хвилю — не-
далеку...

Весна була на небѣ, а на землі на той
покликъ вставали свѣжі жайворонки, надлі-

тали качки і журавлі. Зъ сїрої луки ви-
дубували ся блѣді цвѣти і зелена трава, леди
сплыли по водахъ. Люди выходили на поля.
Зъ підъ плѣсні і инею добувало ся могуче
житіе, зачинало філювати, бити та неозначе-
нимъ шумомъ наповнили воздухъ. Великденъ
вже давно минувъ; люди забули зимову не-
волю.

Одного дня о яснѣмъ заходѣ три нала-
довани вози їхали звѣльна вибоистою лѣсною
доржкою въ сторону мѣстечка та грязли въ
болотѣ, пристаючи що хвилѣ.

Два возники, селяне, якъ зъ одежѣ су-
дитибъ, проклинали дорогу і конѣ, нарѣкали
на долю і на їзду; лише той, що провадивъ
валку, рослій паробокъ въ синій мѣщанський
сукманѣ, вшовъ живо, охочо і свиставъ собѣ
або спѣвавъ, або кричавъ на конѣ і товаришівъ.

То бувъ Павло Жужель.

— Досить того нарѣкання; буде на то
часть, коли насъ господарь вкрай мокримъ
рядномъ за те, що спознали ся. Вже вчера
ждавъ на насть.

— Втихомирить ся, якъ побачить конѣ.
Той сивий у вашомъ возѣ то мовь за дармо-
купленій. Не було лѣпшого на цѣлому яр-
марку.

— Алежъ бо й торгували ся за него цѣ-
лый день! Ну, кобы хочь достати ся домовъ
передъ заходомъ сонця. Далеко ще?

— Може миля, а може й менче. Аби
лишь зъ лѣса виїхати, то й побачимо вже днѣвъ?

Зачали кресати огню до люльки і поспѣ-
шили коними. Небо було чисте, червоне вбѣдъ
заходу; на него декуды выбѣгала мала хма-
ринка і плыла помалу. Паробокъ піднявъ
очі въ гору. Низомъ середъ тихъ червонихъ
хмаринокъ летѣвъ довгій ключ журавлівъ і
кракавъ. По темнобмъ лиця Павла пройшло
живе сяло, а вбдаєкъ якасъ невыразна туга.
Вонъ вдививъ ся въ той ключ журавлівъ і
зачавъ півголосомъ спѣвати:

Полечу зъ тобою, вандровна птице,
Полечу зъ тобою;
Въ далеку дорогу, по шляху голубомъ.
Возьми мя зъ собою!

Журавлі закракали протяжно, мовь у
вбдовѣдь ему. Вонъ понуривъ голову. Коло
него волїкъ ся вбѣзъ слимачимъ ходомъ, па-
робки Семена балакали про роботу і худобу,
птицѣ щезали на виднокрузѣ — вонъ бувъ
на землі. Въ той хвили лѣсъ склончивъ ся;
виїхали на толоку, на котрой піднимали ся
декуды горбки пѣску.

— Отъ і мѣстечко! — вбдозавъ ся се-
лянинъ — свѣтла миготять! Бачите... на лѣ-
вов... свѣтить ся въ загородѣ.

Павло глянувъ і побачивъ... але не свѣ-
тло. Побачивъ пару горячихъ, прижмуренихъ
очей ічувъ дзвінкій голосъ, що на перекбрь
пытається ся его:

— А щожъ ты, ледающо, робивъ столько
— Любко моя... я туживъ за тобою! —

Всѧчина

— Самъ себѣ живѣть разпоровъ. Вѣдьмѣдѣстя и тогири-лѣтній старикъ, що живѣ въ домѣ у Вѣдни, якій Антѣнѣ Ирхѣтъ, зайшовъ бувъ оногды до Пратеру и тамъ очевидно въ приступѣ божеѣльства разпоровъ себѣ вычайнымъ ножикомъ живѣть такъ страшно, що прорѣзывъ его вѣдь грудей ажъ до правои пахвины и выпустивъ въ себе всѣ внутренности. Нацасливого найдено лежачаго вже безъ памяти въ крови и вѣднесено по першой помочи лѣкарской до шпиталю.

— Каріера па сѣнѣ. Тому два роки выступивъ у Вѣдни молодой лѣкарь Сеттенбергъ въ новою методою лѣченїа людей — сѣномъ. Вѣнѣ бачивъ, якъ оленѣ и серни, чи то вмоchenій дощемъ и промерзлій, чи араненій, чи вѣбнїци хорїй, вытирають ся сѣномъ — и пришовъ до пересадчина, що сѣно має доповнити лѣчничїй приклады воды. Сї нова метода у Вѣдни не подобала ся людамъ. Тогда поїхавъ вонъ до мѣста Бруклину въ Америцѣ. Его оригинална метода подобала ся Американамъ такъ, що вонъ до року мѣсяцъ вбудовати себѣ величаву палату, въ котрой урядивъ лѣчницю сѣномъ. Теперь заїзвавъ вонъ себѣ трехъ асистентовъ въ Вѣдни, бо самъ не може себѣ дати рады, только хорыхъ зголосує ся до него. И кажуть, що лѣчнеке сѣномъ має помагати. Хорого зливаютъ вперѣдъ водою, натираютъ сѣномъ, вѣдакъ дають его въ перегороду, наповнену сѣномъ, де вонъ на двѣ години загребає ся по самій уха. Вѣдакъ пить молоко, єдти хлѣбъ и проходжуютъ ся. Молодой лѣкарь, нинѣ вже богатий чоловѣкъ, спровадивъ себѣ до Америки родичевъ, щоби имъ своимъ поводженемъ осолодити послѣдній хвиль житя.

— Чоловѣкъ, що живѣ въ працѣ — нѣгъ. Жиги єть працѣ рукъ, то рѣчъ взычайна, але дуже рѣдко хиба вѣйти такого чоловѣка, що живѣ бы въ працѣ нѣгъ, а такимъ єсть якій селянинъ въ ярославскїй губернїї въ Россїї, Прокопъ Соколовъ, котрый проживає теперъ въ Кіевѣ. Вонъ не має рукъ въ роду, а все же таки живѣ зарбку, бо умѣє выконувати ногами всѣлякї конечнїе роботы. Вонъ научивъ ся навѣт ногами писати и пише зовсїмъ четко.

— Смерть въ огні. Въ Ст. Георгієвѣ коло Пресбурга на Угорщинѣ лучила ся въ понедѣлокъ вечеромъ така страшна пригода. Шѣдесѧтлѣтня Марія Мечекъ праїпала була того дня вечеромъ въ церкви и здаєсь молилася єще дома при лампѣ. При тонѣ мабуть перевернула горючу лямцу, вѣдь котрой запалилась на вѣнчикѣ. Чоловѣка єй и сина не було підъ тут пору дома. Мечекова, видко на дармо силувала ся скинути въ себе горючу одѣжду і тогдь пустила ся въ хаты на улицю, але ледки перебѣгла черезъ подвѣрѣ, якъ вже й ушла вежина на землю. Сусѣди побачили огонь і забѣглисѧ ратувати, але нѣхто не вагавъ на ту якусь горючу кашу, що лежала коло ворѣтъ на улицї, лиши всѣ побагли до хаты. Ажъ коли почали шукати въ Мечековою переконали ся, що то она спалила ся підъ ворѣтами. Коли єй подняли, показало ся, що въ нещасливой ажъ по самій чоботы на ногахъ бувъ вже лиши вуголь.

головою, помалу, спотыкаючись, вернувшись до загороды.

Вже була ніч. Здравивши лѣдъ, озеро гудило, збурхане вихромъ и надмѣромъ веснянихъ водъ. Зарыте въ прибережній пѣсокъ, стояло мале човенце. Павло здихавъ его на воду, пустивъ самопасъ, самъ прилягъ у нѣмъ лицемъ до мокрихъ дощокъ и плакавъ. Нѣхто его нечувъ, хиба смерть одна — отса блѣда, немилосерна, що зносить ся надъ розпуккою людскою і смѣється середъ витя вихру і гуку філь... До човна вливала ся вода, вирѣ крутивъ нимъ, філѣ пхали на середину озера — на смерть.

Наразъ паробокъ вставъ — розглянувъ ся спершу блудно довколо себе. Бувъ на серединѣ озера. У воконцяхъ рыбака бlyмавъ ще огонь і нещасному здавало ся, що то той памятный вечѣръ, коли въ хатѣ слухавъ казокъ Парашки.

— „И росла вода, росла надъ землею, надъ лѣсомъ і надъ хлопцемъ, що спавъ, і сну ему нѣхто не перебѣ..“

Вонъ глянувъ въ низъ. Підъ чорною поверхнею лежавъ гай зачарований, свѣтль таємний, лежала золота доля. Вонъ нахиливъ ся до води, хотѣвъ єї обнити руками, пригнути до грудей ѿ холодну вѣтру любку, що ему може дати вѣчній спокой і тишину до роздертої душѣ.

И зновъ выпрямивъ ся. Межи покусу розпукїи всунивъ ся образъ старого жїночого

міліардъ, знеутралїзувавши ще передъ тымъ кислоту жолудкову, котра нищить холеричнїи прутнї. При томъ не змїнявъ вонъ свого способу житя; въ свѣжїй овочѣ, салату, молоко, пиво пиво і т. д. На него задививъ ся єго приятель і ученикъ дрѣ Еммеріхъ, такожь бактеріольої въ Монаховѣ, і такъ само наївъ ся холери, чи тамъ тихъ прутнї холеричнїхъ въ 10 днївъ позаївши, т. є. 17 жовтня. И що показало ся? Оба ти учени добрестили лишь бѣгунку, Петтенкоферъ слабу, а Еммеріхъ таки досить сильну, такъ, що ажъ мусївъ разъ брати лѣкъ противъ неї. Впрочому не було у нихъ анѣ слѣду якихъ ознакъ холеричнїхъ. Загальний станъ здоровля бувъ у нихъ добрий, теплота тѣла не зменшила ся, горячки не було, апетитъ бувъ добрый; оба учени якъ взычайно не вѣдривали ся вѣдь своє щоденної роботи, а по восьмохъ дняхъ проминула і бѣгунка.

Минувши недѣлї має отже проф. Петтенкоферъ вѣдчити въ монаховскїй товариствѣ лѣкарському і той пробѣ въ прутнїми холеричнїми на собѣ самомъ і доказувавъ, що такъ званій холеричнїй прутень або коммабаціль не може самъ про себе викликати холери, хиба лишь бѣгунку. „Певно“ — додає той учений — „що колибѣ я бувъ наївъ ся тихъ прутнївъ въ Гамбурзѣ, то наслѣдки були бы може іншій, бо тамъ мѣсцевї і часовї обставини сприяли розвиткови холери.“ Петтенкоферъ єсть такъ само якъ і Кохъ тогого погляду, що причиною такъ страшної холери въ Гамбурзѣ була вода въ рѣки Лабы, котру тамъ розпроваджуєсь по цѣлому мѣстѣ, а котра занечистила всї землю въ Гамбурзѣ. Черезъ незвичайну посуху въ лѣтѣ упала зашкірна вода въ землї дуже значно а въ сухій і наскрѣзь занечишеної землї могли дуже легко розмножитись прутнї холеричнї, занесени до мѣста въ Россїї і Францїї. Петтенкоферъ побоюється, що хочь холера тепер підъ зиму притихла, то все таки готова она въ лѣтѣ зновъ вѣджити, коли буде посуха, і буде ширити ся даліше. Вонъ каже, що нищена прутаївъ холеричнїхъ єсть безъ хоси і длятого накликавъ: „Робѣть землю здорововою а оминуть васъ тифусъ і холера. Очищайте ґрунтъ, на котрому стоять тисячї мешкань осередкѣвъ нашого населенїя, черезъ каналізацію, добру воду, рѣзину, сполокуване улиць і т. д., а тогдь будете могли зъ спокойною совѣстю глядѣти въ будучності!“

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 18 падолиста. Король румунський і наслѣдникъ румунського престола, вѣдѣхали вчера о 21/2 год. по полудни до Букарешту. На дворець вѣдводивъ ихъ Є. Вел. Цѣсарь, котрый пращаючись въ королемъ, поцѣлуявъ ся въ нимъ два разы, а наслѣдникови престола устиснувъ руку. Король румунський надавъ гр. Таффому велику ленту румунського ордера звїзды.

Вѣдень 18 падолиста. Угорский президѣнтъ міністрівъ Векерле, бувъ вчера по полудни на авдіенції у Є. Вел. Цѣсаря. Завтра зложать новий президентъ міністрівъ і мініstry Гіронімі і Тіша присягу, а вѣдакъ представлять ся разомъ Є. Величеству. Въ понедѣлокъ представить ся новий кабінетъ угорскому парламентови, а мін. Векерле предложити програму нового кабінету.

Берлинъ 18 падолиста. Вѣче соціалістовъ вѣднило 255 голосами противъ 5, щоби въ день першого мая здержанію вѣдь всякої роботи і ухвалило лишь устроювати всѣлякї торжества.

Почдамъ 18 падолиста. Вчера о 5/2 год. вечеромъ приїхавъ вел. кн. Володимири. На двбрці повитавъ єго нѣмецкїй цѣсарь і оба поїхали въ вѣдкритомъ повозѣ до нової палати.

За редакцію вѣдповѣдає Адамъ Кроховецкїй.

(Дальше буде)

ИНСЕРАТЫ.

Експедиція мъсцева

НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) съчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,
улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневниковъ“ буде приймати, виключно, вѣдь Нового року предплату мъсцеву.

Инсераты („оповѣщенія приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ же для „Газеты Львовской“ вѣдь теперь буде принимати лишь горѣ назване „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона.

„ДНѢСТЕРЪ“

Товариство взаимныхъ обезпеченъ
у Львовѣ

засноване на пѣдставѣ копцесіи Високого ц. к. Міністерства сиравъ внутрѣшніхъ зъ дnia 9 грудня 1891 ч. 22731, розпочало свою дѣяльностъ дnia 15 и. ст. вересня с. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, оперти на засадѣ взаимности своихъ членовъ, обезпечає всяке майно движиме и недвижиме противъ шкодъ огневыхъ подъ найприступнѣшими уловіями и почислюе можливо найнижшій премії.

Всякій шкоды ліквидують ся и выплачують ся сейчасъ по пожарѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ выносить наравѣ 50.000 зл.

Якъ фондъ основный такъ и контракты заключеній зъ першими Товариствами контрасекураційными, подаютъ „ДНѢСТРОВИ“ можность обезпечувати якъ найбѣльши сумы.

Друки якъ и всякий поясненія подаютъ Агенты, установленій у всѣхъ мѣстахъ и бѣльшихъ селахъ якъ и

Дирекція „Днѣстра“

у Львовѣ, улиця Театральна число 8.

Австрійско-угорска
FINANZ-RUNDSCHAU

Признане, якого доси зазнавало наше писмо, дало намъ товчокъ, побольшити его обемъ а то такъ що до формату якъ и що до змѣсту нашої часописи. Въ рамкахъ дотеперѣшніхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, весь фінансовий и господарський обявіи обширно и предметово. Все жъ при тоймъ можемо числити, що въ нової своїй формѣ нашъ збільшений дневникъ знайде вѣдкликъ голоснѣшій. Попри жертви, якія на насъ накладає побольшено обему, високості предплати вѣстася незмѣнна, така якъ доси, бо мы намагаємо знайти бѣльше розповсюджене.

— Число пробне даромъ. —

Рѣчка предплата въ 52 богатихъ змѣстомъ числа 1 зл.

Адміністрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11

Антикварска оферта

МАЙЕРЪ, ЛЕКСІКОНЪ

4 (найновѣйше) выдане

16 елегантныхъ томбъ оправленихъ въ полотно, якъ
новій, замѣсть

эр. 96 зл. 55.

М. Kuppitsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8

Нове!
Безъ конкуренції!

Петраша правдиве франц. іавчу-
кове смарование ясне або чорне,
єсть найновѣйшее и найлучше
средството за обувь, речівку,
шупажи, погоди, чудоїми матеріа-
мала, сїдла и т. д. становить чрезвич-
айно, посправа, непроязданіемъ,
посираювавъ морозами. Знамените
магічни и традиції. Знаємите
смарование на копыта. Въ благода-
тливъ пропускаючи 25, 50, 70 и 100
вѣдръ за послѣдніюто.

франко.
ANT. PETRAS, Дроготурії, хем.
тех. лікараторію въ Чеснѣмъ
Бродѣ.

Переиздоване въ ц. к. хем.
тех. станиціи досвѣдної ц. к. Міні-
стерства промисла для промислу
шкодъ въ Бідни, після гадки вѣ-
дь 11 жовтня 1892, вѣстяло що до складу
своего улановъ за найбѣльше
и найбѣльшій до смарования
всікого обувя и рембля.

ПРИГОТОВЛЕНІЕ
на
ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКОВЪ

и до приняття въ

Ц. И. К. ВОЙСКОВІЙ ШКОЛІ

починає ся въ приватній войсковій приспособлюю-
що школа — З лютого с. р.

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, п. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф.
ц. и к. Академія вѣдь жені и корпусъ вѣдь мінъ и пр.

Програма даромъ.